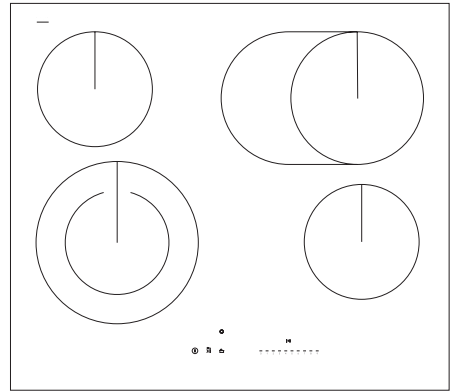




PB*4VY255FTSNUt /

**KMC 762 600 C
PC6481PT**

HU

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

TARTALOMJEGYZÉK

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	4
HOGYAN LEHET ENERGIÁT MEGTAKARÍTANI	7
KICSOMAGOLÁS	8
A HASZNÁLT KÉSZÜLÉKEK ELTÁVOLÍTÁSA	9
AZ ÖN KÉSZÜLÉKE	10
VEZÉRLŐPANEL	10
TELEPÍTÉS	11
A BÚTOR MUNKALAPJÁNAK ELŐKÉSZÍTÉSE A FŐZŐLAP BEÉPÍTÉSÉHEZ.	11
A FŐZŐLAP BEÉPÍTÉSE A MUNKALAP SÍKJÁBA	12
SZERELŐKONZOLOK FELSZERELÉSE	15
CSATLAKOZTATÁS AZ ELEKTROMOS RENDSZERHEZ.	16
IRÁNYMUTATÓK A TELEPÍTŐ SZAKEMBER SZÁMÁRA	16
A LEHETSÉGES KAPCSOLATOK SÉMÁJA	16
KEZELÉS	17
A LEMEZ ELSŐ ÜZEMBE HELYEZÉSÉNél	17
A MŰKÖDÉSI IDŐ KORLÁTOZÁSA	17
MEGFELELŐ EDÉNYEK A FŐZÉSHEZ	18
AZ EDÉNY ALJA	18
AZ EDÉNY MÉRETE	18
AZ EDÉNY FEDELE	18
VEZÉRLŐPANEL	18
A FŐZŐLAP BEKAPCSOLÁSA	19
A FŐZŐMEZŐ BEKAPCSOLÁSA	19
EGY FŐZŐMEZŐ KIKAPCSOLÁSA	19
AZ EGÉSZ FŐZŐLAP KIKAPCSOLÁSA	19
BŐVÍTETT FŐZŐMEZŐ FUNKCIÓ	20
BLOKÁD FUNKCIÓ	20
AUTOMATIKUS FORRALÁSI FUNKCIÓ	20
FORRÓ FŐZŐMEZŐ JELZŐ	21
SZÜNET FUNKCIÓ	21
IDŐZÍTÓ FUNKCIÓ	22
PERCESÓRA FUNKCIÓ.	22
TIMECHECK FUNKCIÓ	23
ECO FUNKCIÓ	23
OLVASZTÁSI FUNKCIÓ	23
MEMÓRIA FUNKCIÓ	23
FELHASZNÁLÓI MENÜ	24
TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	26
MINDEN HASZNÁLAT UTÁN MEG KELL TISZTÍTANI	26
SZENNYEZÉSEK ELTÁVOLÍTÁSA	26
VÉSZHELYZET ESETÉN KÖVETENDŐ ELJÁRÁSOK	27
TECHNIKAI ADATOK	29
GARANCIA ÉS VÁSÁRLÁS UTÁNI SZERVIZ	29
GARANCIA	29

Tisztelt vásárló,

Mától a mindennapi teendőink egyszerűbbé válnak, mint valaha. Ez a készülék **Amica** a rendkívüli könnyű használat és a kiváló hatékonyság kombinációja. A használati utasítás elolvasását követően a használat nem jelent majd problémát.

A gyárat elhagyó készülékeket alaposan ellenőrizték a minőségellenőrző osztályon a becsomagolás előtt a biztonságot és a funkcionalitást illetően.

Kérjük Önöket, hogy a készülék üzembe helyezése előtt figyelmesen olvassák el a használati utasítást. A használati utasításban foglaltak betartása segít megelőzni a helytelen üzemeltetést. A használati utasítást meg kell tartani és el kell rakni úgy, hogy szükség esetén kéz alatt legyen.

A balesetek elkerülése érdekében gondosan követni kell a használati utasításban foglaltakat.

Tisztelettel

Amica

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A kerámia főzőlap első használata előtt kérjük, olvassa el a használati utasítást. Ezáltal biztosítjuk a készülék biztonságos használatát és megóvjuk a készüléket a meghibásodástól.
- A készüléket csak főzésre alkalmas készülékként tervezték. A készülék minden másfajta felhasználása (pl. helyiség fűtésére) helytelen és veszélyes lehet.
- A gyártó fenntartja magának a jogot olyan újítások bevezetésére, melyek nem lesznek hatással a készülék használatára.
- Figyelem. A készülék valamint az elérhető alkatrészei forróvá válnak a működés közben. Különleges körülménnyel kell ellenőrizni az egyes elemek megérinthetőségét. A nyolc évesnél fiatalabb gyerekeket távol kell tartani a készüléktől, kivéve, ha felnőtt felügyelete alatt vannak.
- Ezt a készüléket a nyolc éves illetve ennél idősebb gyerekek, valamint azok a személyek, akik csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy akiknek a szükséges tapasztalatuk, tudásuk hiányzik, abban az esetben használhatják, amikor egy, az ő biztonságukért felelős személy felvilágosította őket a használatról illetve felügyeli őket a készülék használata során. Ügyeljünk a gyerekekre, hogy ne játsszanak a készülékkel. A tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyerekek felnőtt felügyelete nélkül.
- Figyelem. Olaj illetve zsír főzése a főzőmezőn felügyelet nélkül veszélyes, és tüzet okozhat.
- SOHA nem szabad vízzel oltani a keletkezett tüzet, ehelyett ki kell kapcsolni a készüléket s a tüzet le kell takarni pl. egy nem éghető pokróccal illetve fedővel.
- Figyelem. Tűzveszély: a főzőfelületre nem szabad tárgyakat rakni.
- Figyelem. Ha a főzőlap felülete megrepedt, áramütés elkerülése érdekében húzza ki a főzőlapot a konnektorból. A készüléket nem szabad külső időzítő illetve független irányítórendszer segítségével irányítani.

- A főzőlap tisztításához nem szabad gőztisztító készüléket használni.
- Figyelem. Ne használjon nem megfelelő lemezfedőket hogy meggátolja gyerekek hozzáférését a főzőlemezekhez. A nem megfelelő lemezfedők használata balesetet okozhat.
- Ha a kerámia főzőlapot rádió, televízió vagy más sugárzó eszköz közelében használja, ellenőrizze, hogy a főzőlap irányítópanelje megfelelően működik-e.
- A főzőlapot egy erre jogosult szerelőnek - villanyszerelőnek kell csatlakoztatnia. Ez nem vonatkozik a gyárilag beépített egyfázisú csatlakozóval rendelkező főzőlapokra.
- Nem lehet a főzőlemezt ventilátor nélkül a sütő fölé építeni, illetve mosogatógép, hűtő és mosógép fölé építeni.
- Azok a bútorok, amelyekbe a készülék beépítésre kerül, kb. 100°C hő hatásra ellenállóak kell hogy legyenek. Ez vonatkozik a furnérra, az élekre, a műanyag felületekre, a ragasztókra valamint a lakkokra.
- A főzőlapot csak beépítés után szabad használni, ennek a használati útmutatónak megfelelően.
- Az elektromos készülékek szervizelését csakis szakemberek végezhetik. A szakszerűtlen javítás komoly veszélyt okozhat.
- A készülék csak akkor van leválasztva a hálózatról, ha a biztonsági kapcsoló ki van kapcsolva, vagy a főzőlap tápkábele ki van húzva a hálózatról.
- Ügyeljünk a gyerekekre, hogy ne játsszanak a készülékkel.
- A főzőmezők bekapcsolás után gyorsan felmelegszenek. Ezért csak azután szabad bekapcsolni őket, miután a főzőedényt a helyére helyezték. Így elkerüljük a felesleges áramfogyasztást.
- Áramszünet esetén az összes beállítás törölve lesz. Amikor az áram visszaáll legyünk óvatosak. Amíg forróak a főzőmezők, a "H" maradékhő jelzője látható.
- A főzőlap felszereléskor ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne érjen hozzá a főzőlap házához.
- Használat közben ne hagyja felügyelet nélkül a főzőlapot, mert tűzveszély áll fenn.
- Ne használjunk műanyag illetve alumíniumfólia edényeket. Ezek magas hőmérsékletnél elolvadnak és a kerá-

mia lap megsérülhet.

- Az ételek és a hozzávalóik (különösen: cukor, citromsav, só) és a műanyagok ne kerüljenek a forró főzőmezőkre.
- Ha gondatlanságból cukor vagy műanyag kerül a forró főzőmezőre, kapcsolja ki a főzőlapot, és kaparja le a cukrot. A kezünket óvjuk égésektől és sérülésektől.
- Kerámia főzőlap használata esetén csak sík aljú, él- és sorjamentes edényeket és serpenyőket használjon, különben maradandó karcolások keletkezhetnek az üvegen.
- A kerámialap fűtőfelülete ellenáll a hősoknak. Nem érzékeny sem hidegre, sem megre.
- Ne ejtsünk tárgyakat az üvegre. A pontszerű ütések, például egy leeső fűszeres üveg, kedvezőtlen körülmények között repedéseket és lepattanásokat okozhatnak a kerámia főzőlapon.
- Ha az üveg sérült, a forrásban lévő ételek elérhetik a kerámia főzőlap élő alkatrészeit .
- Ha a felület megrepedt, áramütés elkerülése érdekében húzza ki a főzőlapot a konnektorból.
- A lemez felületét ne használjuk vágódeszkeként illetve munkaasztalként.
- Kérjük, kövesse a kerámia főzőlap ápolására és tisztítására vonatkozó utasításokat. Helytelen eljárás esetén a garancia érvényét veszti.
- A főzésre és sütésre használatos készülék használata hő és nedvesség kibocsátást eredményezi abban a helyiségben, ahol a készüléket használják. Meg kell bizonyosodni arról, hogy a konyhahelyiség jól szellőztetett-e; nyitva kell tartani a természetes szellőző nyílásokat illetve telepíteni kell a mechanikus szellőző berendezéseket (mechanikus páraelszívó elvezetéssel).

HOGYAN LEHET ENERGIÁT MEGTAKARÍTANI

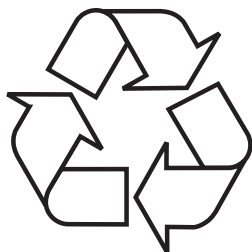


Aki az energiát tudatosan használja, nem csak a saját házi büdzséjét, hanem a környezetét is tudatosan védi. Ezért is segítünk, takarékoskodjunk az energiával! A következőképpen lehet ezt megtenni:

- A megfelelő főzőedények használata, amelyek aljának mérete igazodik a főzőmező méretéhez.

- Ne felejtse el letakarni, különben jelentősen megnő az áramfogyasztás.
- Ügyeljünk a főzőmezők és az edényaljak tisztaságára.
- A piszok zavarja a hőátadást – az erősen égett szennyeződések csak a környezetet súlyosan szennyező anyagokkal lehet eltávolítani.
- Kerüljük a felesleges „fedőemelgetést”.
- Ne építsük be a főzőlapot hűtők/mélyhűtők közvetlen közelébe.

KICSOMAGOLÁS



A készülék a szállítás idejére megfelelő módon be lett csomagolva a biztonság érdekében. Miután kicsomagoltuk a készüléket, a csomagolást környezetkímélő módon kell eltakarítani.

Az összes csomagolóanyag a környezet számára ártalmatlan, 100% újrahasználató és megfelelő jelekkel van ellátva.

Figyelem! A csomagolóanyagokat (polietilén zacskók, polisztirol stb.) a kicsomagolás közben tartsuk távol a gyerekektől.

A HASZNÁLT KÉSZÜLÉKEK ELTÁVOLÍTÁSA

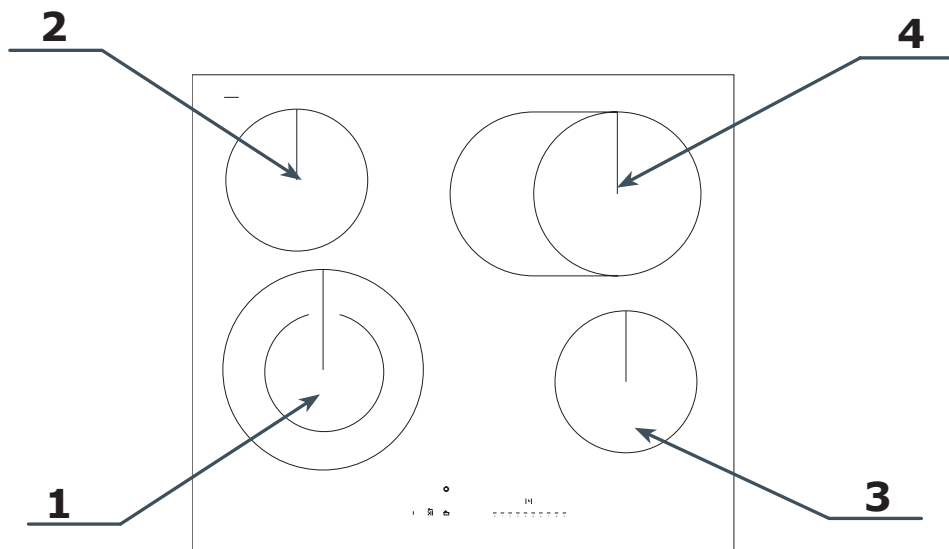


Ez a készülék el lett látva az 2012/19/EU direktíva valamint a lengyel, használt elektronikai cikkekről szóló törvény szerinti jellel – egy keresztülhúzott hulladéktartállyal. Ez a jelzés arról tájékoztat, hogy a készülék, miután használata befejeződött, nem kerülhet a szemétbe az összes többi házi hulladékkal együtt.

A felhasználó köteles az elhasznált készüléket egy elektronikus és elektromos hulladékgyűjtő pontban leadni. A hulladékgyűjtő pontok, többek között a lokális pontok, a boltok, az önkormányzati szervezetek egy rendszert alkotnak, mely lehetővé teszi a hulladék leadását.

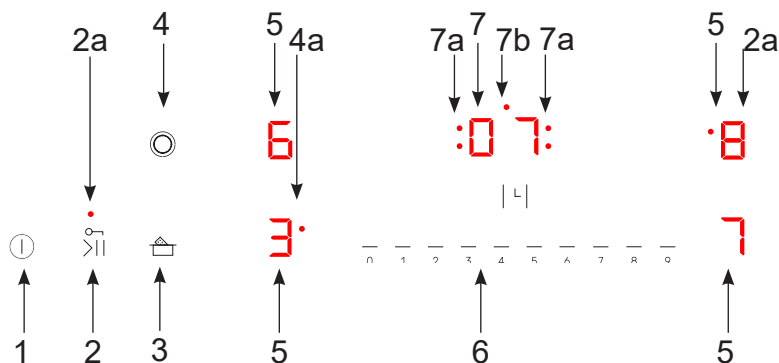
Az elektronikus és elektromos hulladékkal való megfelelő bánásmód segít megelőzni az emberi egészségre és környezetre káros mellékhatásokat, melyeket a hulladékkal való nem megfelelő bánásmód és a hulladékban található veszélyes anyagok okozhatnak.

AZ ÖN KÉSZÜLÉKE



1. Dupla főzőmező - bal előlő Ø 220/120mm
2. Főzőmező - bal hátsó Ø 155 mm
3. Főzőmező - jobb előlő Ø 155 mm
4. Dupla főzőmező - jobb hátsó 180 x 275 mm

Vezérlőpanel

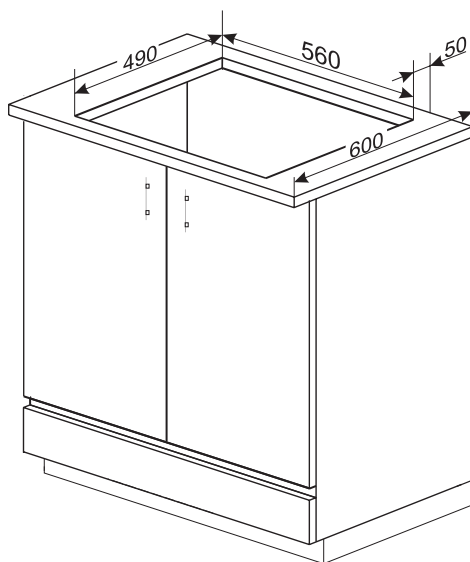
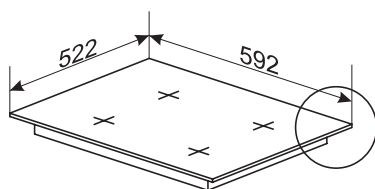


1. Bekapcs/kikapcs szenzor
2. Az irányítópanel szüneteltetés/zárolás funkció szenzor
- 2a. Aktív zárfunkciót jelző LED
3. Olvasztási funkció szenzor
4. A főzőmező bővítési funkcióját aktiváló szenzor
- 4a. A bővített főzőmező aktivált funkciót jelző LED kijelző
5. Főzőmező kijelző / szenzor
6. Teljesítmény-/időválasztó szenzor - csúszka
7. Időzítő funkciójelző/szenzor
- 7a. Egy dióda, amely az adott főzőmezőhöz tartozó aktív időzítő funkciót jelzi.
- 7b. A perces óra aktív jelzőfénye.

TELEPÍTÉS

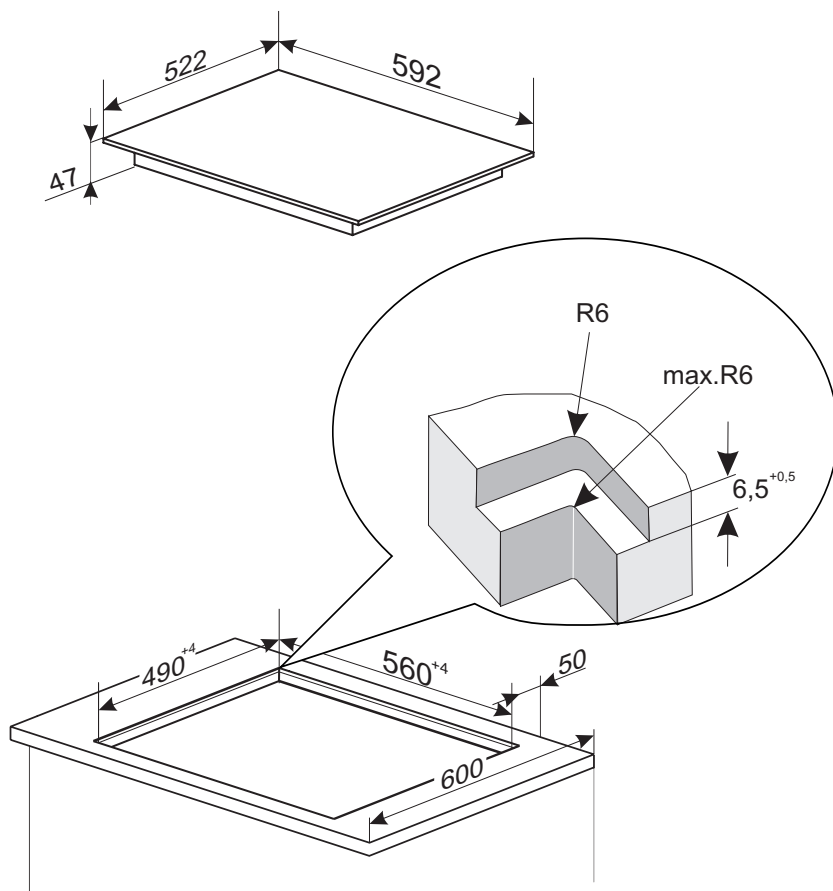
A bútor munkalapjának előkészítése a főzőlap beépítéséhez.

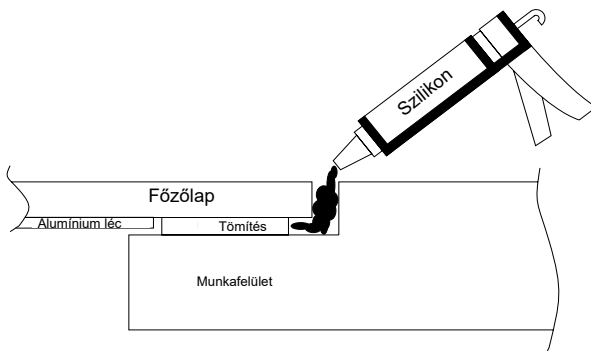
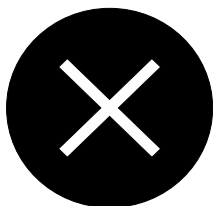
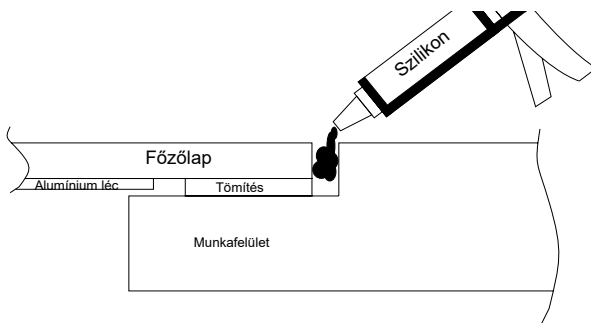
- A nyílás széle és a munkalap hátulso széle közötti távolság legalább 50 mm.
- A nyílás széle és a bútor oldalfala közötti távolságnak legalább 55 mm-esnek kell lennie.
- A beépítendő bútorok furnérja és ragasztója legalább 100°C hőmérsékletig hőálló kell hogy legyen. Eme feltétel be nem tartása a bútor felületének deformálódásához illetve a furnér leválásához vezethet.
- A nyílás szélét olyan anyaggal kell konzerválni, mely meggátolja a nedvesség magába szívását.
- A munkalap nyílását az alábbi rajzon megadott méretek szerint kell elkészíteni.



A főzőlap beépítése a munkalap síkjába

- A munkalap nyílását az alábbi rajzon megadott méretek szerint kell elkészíteni.



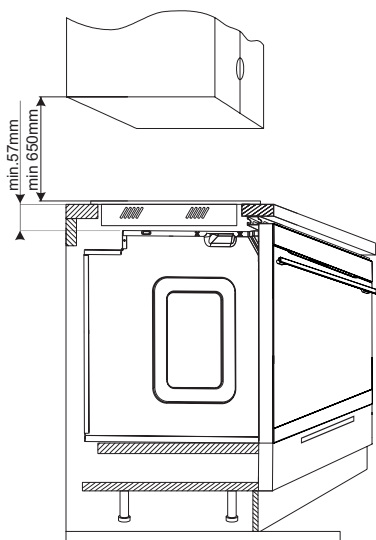


Figyelem: A gyártó nem vállal felelősséget a főzőlap munkalapba történő helytelen beszereléséből eredő károkért, különösen a főzőlap alulról történő tartós ragasztása esetén.

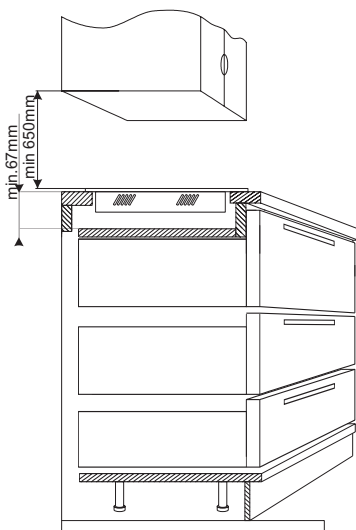
Iránymutatók a telepítő szakember számára

- A főzőlapot a legjobb egy kőből vagy kerámia csempéből készült konyhapulttal egy síkba szerelni.
- A kerámia főzőlap szélének alsó oldalán található tömítésnek meg kell akadályoznia, hogy a szilikon a főzőlap széle alá kerüljön. Ha szükségessé válik a deszka eltávolítása a lyukból, egy éles késsel vágja fel a szilikont a deszka körül. Ha a szilikon a tömítés alá kerül, és így a főzőlap üvege alá, akkor nem lehet kívágni a szilikont, és a főzőlap eltávolításának megkísérlése a kerámia üveg megrepedését okozhatja.
- A szélek tömítésére használt szilikonnak legalább 160°C-os hőmérsékletnek ellenállónak kell lennie.
- Javasoljuk, hogy a munkalap nyílásának szabadon lévő széléit megfelelő lakkal (pl. szilikon alapú lakkal) fedje le a nedvesség behatolása elleni védelem érdekében.
- Egyes szilikonok elszínezhetik a természetes köveket.
- A szerelési rajzon megadott méreteket szigorúan be kell tartani.
- A főzőlap meghibásodása esetén kérjük, vegye fel a kapcsolatot a szerelővel, hogy a szerviztechnikus megérkezése előtt eltávolítsa a főzőlapot a munkalapról.

1. Lehetőség



2. Lehetőség



Figyelem. A főzőlap konyhapultba történő beszerelésekor egy polcot kell elhelyezni a fenti rajzon látható módon. Ha a főzőlapot beépített sütő fölé szerelik, nem szükséges polcot-eltávolasztót beszerelni.

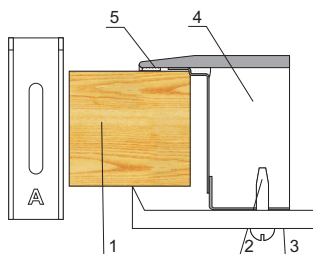
Tilos sütő fölé telepíteni a főzőlapot, ha nincsen szellőzés.

A csatlakozó kábelt úgy kell vezetni, hogy az ne érintkezzen a fedő alsó részével.

Szerelőkonzolok felszerelése

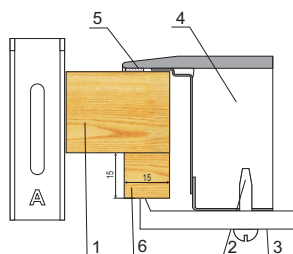
- A 38 mm munkalapnál a főzőlap felszereléséhez csatolt négy darab "A" típusú fogantyút kell használni. A beépítés módját a **1.** és **2.** rajz mutatja. A 28 mm munkalapnál a főzőlap felszereléséhez csatolt négy darab "A" típusú fogantyún kívül fel kell használni a 15x15x50 mm méretű négy darab fakockát. A beépítés módját a **3.** és **4.** rajz mutatja.
- Ellenőrizzük, hogy a szigetelés megfelelően illeszkedik a főzőlaphoz.
- Erősítsük lazán a fogantyút a főzőlap aljához.
- Tisztítsuk meg a munkalapot, illesszük a nyílásba a főzőlapot, és nyomjuk a munkalaphoz.
- A fogantyúkat állítsuk merőlegesen a főzőlap széléhez és húzzuk meg.

1



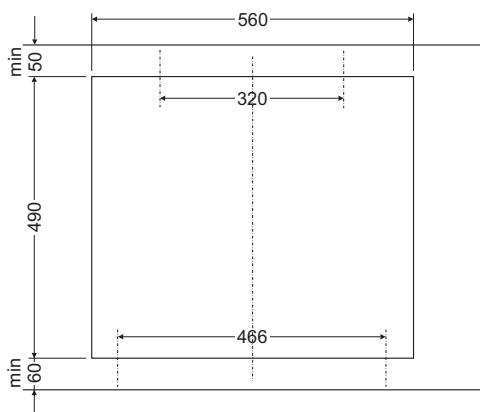
- 1 - bútorlap
2 - csavar
3 - Felerősítő fogantyú
4 - főzőlap
5 - a főzőlap szigetelése

3

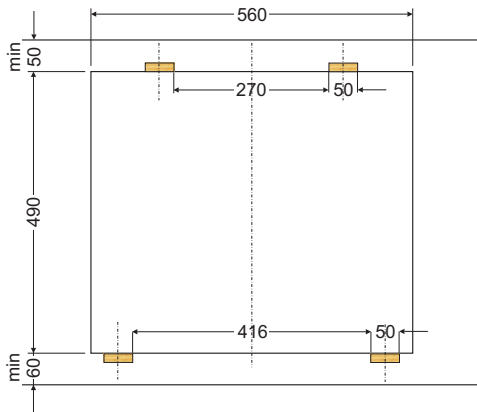


- 1 - bútorlap
2 - csavar
3 - Felerősítő fogantyú
4 - főzőlap
5 - a főzőlap szigetelése
6 - fakocka

2



4



Csatlakoztatás az elektromos rendszerhez.



A készülék elektromos áramkörhöz történő csatlakoztatását csakis erre jogosult szakember végezheti el. Tilos az elektromos rendszer szándékosan történő módosítása illetve változtatása.

Íránymutatók a telepítő szakember számára

A panel gyárilag háromfázisú váltakozó áramú tápegységre van optimalizálva (380-415 V 2N ~50/60 Hz). A panel egyfázisú tápegységhez (220-240 V) való igazítása a mellékelt kapcsolási rajz szerint a sorkapocs megfelelő áthidalásával lehetséges. A kapcsolási rajz az alsó védőburkolat alsó részén is megtalálható. A sorkapocshoz az alsó burkolat fedelének eltávolítása után lehet hozzáférni. Ügyeljünk a megfelelő kapcsolási kábel kiválasztására, figyelembe véve a kapcsolat típusát és a névleges teljesítményt.

A csatlakozókábelt rögzíteni kell a feszültségmentesítőben.



Emlékezni kell a védőáramkör a $\oplus$ jelzésű dugaszhoz való csatlakoztatására a tűzhely csatlakoztatójánál. A főzőlapot tápláló elektromos rendszernek rendelkeznie kell egy biztonsági kapcsolóval, amely lehetővé teszi az áramellátás leállítását vészhelyzet esetén. A vészkiparcsoló érintkezői közötti távolság legalább 3 mm kell hogy legyen.

Mielőtt a készüléket elektromos áramkörhöz csatlakoztatnánk, olvassuk el figyelmesen az adattáblán és a kapcsolási rajzon található információkat.

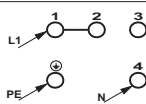
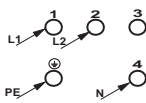


A telepítést végző szakember köteles kiállítani egy „a készüléknek az elektromos áramkörre történő csatlakoztatásról” szóló tanúsítványt (a garanciális jegy tartalmazza a nyomtatványt).



A főzőlap másfajta telepítése, mint azt a használati útmutató előírja, a termék meghibásodását vonhatja maga után.

A lehetséges kapcsolatok sémája

Figyelem! Fűtőelem feszültsége 220-240V.				Az ajánlott csatlakozó kábel típus
Figyelem! Minden egyes csatlakozó vezeték esetében a védelmi áramkör össze kell hogy legyen kötve a $\oplus$ kapoccsal.				
1	220-240V-os hálózatok esetén egyfázisú csatlakozás nullavezetővel történik, az áthidalásokat az 1-2. sorkapcsokkal kell végezni, a nullavezetőt a 4-eshez, a védővezetékét a $\oplus$ -hoz kell csatlakoztatni.	1N~		HO5VV-FG 3X 4 mm ²
2	380-415 V-os hálózatokhoz, kétfázisú csatlakozás nullavezetővel, fázisvezetékek az 1 és 2 ponthoz, nullavezető a 4-eshez, védővezeték az $\oplus$ ponthoz csatlakoztatva	2N~		HO5VV-FG 4X 2,5 mm ²
fázisvezetékek - L1=R, L2=S, N - nullavezető; $\oplus$ – védővezető				

KEZELÉS

A lemez első üzembe helyezésénél

- Először is alaposan meg kell tisztítani a kerámialapot. A kerámia főzőlapot üveg felületként kell kezelni.
- Az első használatnál a készülék kellemetlen szagokat árasztthat, ezért is ajánlatos bekapcsolni a légáramlást a helyiségben illetve kinyitni az ablakot.
- A biztonsági előírások betartásával végezzük el a karbantartási műveleteket.

A működési idő korlátozása

A problémamentes működés biztosításának érdekében a főzőlapot működési időt korlátozó rendszerrel szereltük fel. A maximális működési idő a beállított melegítő teljesítmény fokozattól függ.

Ha nem változtatunk a beállított melegítő teljesítmény fokozaton (lásd a táblázatot), akkor a főzőmező ki lesz kapcsolva s aktiválódik a maradékhő kijelző. Bármely pillanatban be lehet kapcsolni és üzemeltetni lehet minden főzőmezőt a használati utasításban foglaltak szerint.

Melegítő teljesítmény fokozat	Maximális munkaidő órákban
1	10
2	5
3	5
4	4
5	3
6	2
7	2
8	1,5
9	1,5

A kerámia főzőlap érintésszenzorokkal van felszerelve, melyek megjelölt felültét kell megérinteni a beállítás megváltoztatásához.

A szenzor minden egyes használatát hangjelzés erősíti meg (kivéve, ha a felhasználói menüben a hangbeállítások funkcióval módosították).



Ügyelnünk kell arra, hogy a be- illetve kikapcsolásnál illetve a főzőmező melegítő teljesítmény fokozat beállításánál csak egy szenzort nyomjunk meg egyszerre. Ha egyszerre több szenzort nyomunk meg (kivéve az a szituációt, amikor kikapcsoljuk a főzőlapot) a rendszer figyelmen kívül hagyja a beállítást, s a hosszabb ideig tartó megnyomásnál egy hibajelzést hallat.

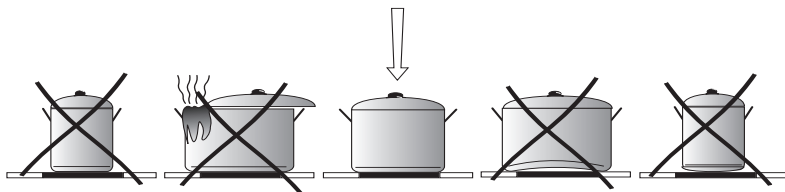
Megfelelő edények a főzéshez

A kerámia főzőlapon történő főzéshez illetve sütéshez speciálisan erre a célra gyártott edények léteznek. Kövessük ezek gyártóinak a használati utasítását.

Az alumínium illetve réz aljú edények fémszínű színváltozásokat okozhatnak, melyeket igen nehéz eltávolítani. Különös óvatossággal kell kezelni a zománcozott edényeket, amelyek, miután a véletlen folyamán kifőtt a tartalmuk, helyrehozhatatlan károkat okozhatnak. Az optimális energiafelhasználás, optimális főzési idő, s a kifőtt étel odaégését megelőzendő kérjük, kövessék az alábbi használati utasításokat.

Az edény alja

A főzéshez illetve sütéshez használatos edények stabil, lapos aljjal kell hogy rendelkezzenek, ugyanis az éles szélű, sérült illetve elszenesedett ételmaradványos aljú edények megsérthetik a kerámialap felületét és súroló hatással bírhatnak rá!



Az edény mérete

Az edények és fazekak aljának átmérője a lehető legpontosabban meg kell hogy egyezzen a főzőmező főzőfelületének átmérőjével.

Az edény fedele

Az edény fedele segít meggátolni a hő szökését, ezáltal lerövidíti a főzés idejét és energiát takarít meg.

Vezérlőpanel

Miután a főzőlapot a hálózatra csatlakoztatta, az összes LED-nek és kijelzőnek 1 másodpercig világítania kell. A szoftver verziója is megjelenik.



Ne helyezzen semmilyen tárgyat az irányítópanel szenzoraira. Különösen arra ügyeljen, hogy főzés közben az edények ne nyúljanak túl a fűtőmező körvonalain. Ha egy főzőedényt túl közel helyez az irányítópanelhez, vagy teljesen letakarja azt, az F1 hibát okoz, biztonsági eljárást indít el, és automatikusan kikapcsolja a főzőlapot.

A főzőlap bekapcsolása

A ① megérintésével bekapcsoljuk a főzőlapot, és az összes főzőmező kijelzője "0"-t mutat. Az ujjának a csúszka szenzor mentén történő mozgatásával beállíthatja a kívánt fűtési teljesítményszintet, miután előzőleg kiválasztotta a főzőmező-választó szenzort (lásd : **Főzőmező bekapcsolása**).



Ha 15 másodpercen belül nem használja a szenzorokat, a főzőlap kikapcsol. Ha aktív a gyerekbloká, akkor a főzőlapot nem lehet bekapcsolni (lásd a A főzőmező bloká aktiválása fejezetet).

A főzőmező bekapcsolása

Miután a főzőlapot bekapcsolta a ① szenzorral, a főzőmezők a következőképpen működtethetők:

1. A főzőmező kiválasztó gomb segítségével válasszuk ki a kívánt főzőmezőt (a szenzorok elhelyezése megfelel a főzőmezők elhelyezésének),
2. Közvetlen kiválasztással vagy az ujjának a csúszka szenzoron való mozgatásával állíthatja be a kívánt fűtési teljesítményszintet.
3. A fűtési teljesítmény 10 másodperc tétlenség után automatikusan, vagy a főzőmező szenzorával történő megerősítéssel kerül megerősítésre.
4. A fűtési teljesítmény beállításának az 1. pontban leírtak szerinti ismételt módosításához először válassza ki a kívánt főzőmezőt a főzőmező-választó szenzorral, majd válassza ki közvetlenül, vagy mozgassa az ujját a csúszka szenzoron.



Ha 10 másodpercen belül nem használja a szenzorokat, és nem választ ki teljesítményt, a főzőlap kilép a főzőmező beállítási módból. A főzőmező a teljesítmény kiválasztásakor aktiválódik.

Egy főzőmező kikapcsolása

Egy főzőmezőt a következőképpen lehet kikapcsolni:

1. Kiválasztjuk a főzőmezőt a főzőmező kiválasztó szenzorral.
 2. Ezután a csúszka szenzoron válassza ki a fűtési teljesítményszintet: "0".
- A kijelzőn világít a "H" betű – a maradékhő szimbóluma.

Az egész főzőlap kikapcsolása

A főzőlap üzemel, amikor legalább egy főzőmező aktív. A fő szenzor megnyomásával a teljes főzőlap kikapcsol, egy hosszú hangjelzés hallható , és a főzőmező kijelzőjén kigyullad a "H" betű – a maradékhő szimbóluma.

Bővített főzőmező funkció

A bővített főzőmező bekapcsolásához nyomja meg a főzőmező-választó szenzort, majd tartsa lenyomva a  szenzort. A bővített főzőmező aktiválását a főzőmező kijelzője melletti piros dióda kigyulladás jelzi.

Egy adott főzőmező bővítésének kikapcsolásához a beállított teljesítmény megtartása mellett először válassza ki az adott főzőmező szenzorát, majd nyomja meg a  szenzort. A főzőmező teljes kikapcsolása a főzőmező-bővítő funkciót is kikapcsolja.



A bővített főzőmező funkció csak akkor aktiválható, ha az alap főzőmező működik.

Blokád funkció

A zár funkció a főzőlap be- és kikapcsolt állapotában is elérhető. Arra szolgál, hogy megvédje a készüléket a beállítások jogosulatlan módosításától vagy a gyermekek, háziállatok stb. általi bekapcsolástól.

A főzőmező blokádi aktiválása

A főzőlap zárolásához tartsa lenyomva a zár szenzort  3 másodpercig, amíg a jelzőfény  kigyullad. Miután felgyulladt a dióda, egy rövid hangjelzés lesz hallható. A zár aktiválható főzés közben és a főzőlap kikapcsolása előtt is, egyszeri zárként, amikor a főzőlap ki van kapcsolva.

Automatikus zár funkció

Az automatikus zár funkció célja, hogy a főzőlap minden kikapcsolásakor automatikusan lezárjon – nem az irányítópanel használat közbeni lezárására szolgál.

A funkció akkor aktiválódik, amikor a főzőlapot bekapcsolják a  szenzor 6 másodpercig tartó lenyomva tartásával. Ezután a főzőmező kijelzőin a H (felső) és az L (alsó) jelzés jelenik meg, és dupla hangjelzés hallható.

Mostantól a főzőlap kikapcsolt állapotban mindig automatikusan lezáródik. Ez véd a véletlen aktiválás ellen. Ebben az esetben a főzőlap bekapcsolásához először ki kell oldania a főzőlap zárolását a zár szenzor 3 másodpercig tartó lenyomva tartásával, amíg a LED kialszik és egy egyszeri sípoló hangot nem hall.

Az automatikus zár funkció kikapcsolása

Az automatikus zár funkció kikapcsol, ha a főzőlapot a  szenzor 6 másodpercig tartó lenyomva tartásával kapcsolják be. Amikor az idő lejár, egy rövid dupla hangjelzés hallható.

Automatikus forralási funkció

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy a táblázatban megadott ideig a legmagasabb teljesítményen melegítsen, majd automatikusan csökkentse a fűtést a kiválasztott célértékre. Ez a funkció a teljesítmény ideiglenes növelésére (újramelegítéshez) bármikor használható a főzés során.

Az automatikus forralási funkció aktiválása

Először válassza ki a főzőmezőt, majd a csúszka segítségével válassza ki a teljesítményszintet 1-8 tartományban, majd tartsa lenyomva a főzőmező szenzorát 3 másodpercig - ez a lépés

aktiválja az automatikus forralást és kilép a főzőmező beállításából.

A funkció bármikor aktiválható a teljesítmény ideiglenes növeléséhez, ha 3 másodpercig lenyomva tartja az adott főzőmező szenzorát.

Az automatikus forralás funkció aktiválását hangjelzés jelzi, és az adott főzőmező kijelzőjén felváltva jelenik meg az A betű a bekapcsolt állapot jelzésével.

A funkció bármikor kikapcsolható a főzőmező szenzor újbóli lenyomva tartásával.



A főzőmező teljesítménybeállításának megváltoztatása aktív funkció mellett kikapcsolja az automatikus forralási funkciót.



Miután letelt a plusz teljesítmény működési ideje, a főzőmező automatikusan átkapcsol arra a főzőerő fokozatra, amely ki lett választva, s mely látható a kijelzőn.

A melegítő teljesítmény fokozat	Gyorsfőzés ideje (perc)
1	1
2	2,5
3	5
4	5,5
5	6,5
6	1
7	3
8	3
9	-

Forró főzőmező jelző

Amikor a forró főzőmező ki van kapcsolva, a kijelzőn a "H" betű jelenik meg, jelezve, hogy "a főzőmező forró!".



Ez idő alatt tilos megérinteni a főzőmezőt, mivel megégés veszélye áll fenn, valamint tilos bármilyen hőmérsékletre érzékeny tárgyat a főzőmező felületére helyezni!



Áramszünet esetén a forró főzőzónát jelző "H" indikátor már nem jelenik meg. Ennek ellenére a főzőmezők továbbra is forrók lehetnek!



Szünet funkció

A funkció be-/kikapcsolásához egyszerűen nyomja meg a szünet szenzort . Szünet módban csak a zár és a főzőlap bekapcs/kikapcs szenzorai működnek. A funkció 30 percig lehet aktív. Ezt követően a főzőlap kikapcsol. Ha egy főzőmező forró, a kijelzőn a forró főzőmező szimbóluma, a "H" jelenik meg.

Időzítő funkció

Ez a funkció lehetővé teszi egy adott főzőmező működési idejének beállítását (egy megadott idő elteltével a főzőmező kikapcsol).

Amikor a főzőmező jelzőfénye aktív és a teljesítmény ki van választva, az időzítő szenzor megnyomásával elmenthető az adott teljesítmény, és a készülék az időbeállítás módba vált. Az aktív főzőmező jelzőfénye abbahagyja a villogást, az időzítő funkció jelzőfénye villogni kezd, és az adott főzőmező aktív időzítő funkcióját jelző dióda villog, jelezve az aktív főzőmezőt.

Az óra beállítását a csúszka segítségével módosíthatja, a megfelelő percszám beállításával. Például:

- Az idő 20 percre állításához kattintson a csúszkán a „2”-es, majd a „0”-ra.
- Az idő 5 percre állításához kattintson a csúszka „5”-ös értékére.

A beállítás az órajelzőre/szenzorra vagy bármelyik főzőmező szenzorra kattintva erősíthető meg. Ha 10 másodpercig nem nyom meg egyetlen gombot sem, a főzőlap automatikusan menti a beállításokat és visszatér az aktív módba.

A főzés során bármikor módosíthatja a beprogramozott főzési időt, vagy teljesen kikapcsolhatja az időzítőt. Ehhez válassza ki azt a főzőmezőt, amelynek az idejét módosítani szeretné, azaz aktiválja a főzőmező szenzorral, majd nyomja meg az időzítő szenzort, és módosítsa az időt a korábban leírt időzítőbeállításoknak megfelelően.

Amikor a beprogramozott főzési idő letelt, hangjelzés hallható. Bármelyik szenzor megérintésével kikapcsolhatja, vagy a riasztó 60 másodperc elteltével automatikusan kikapcsol (gyári alapbeállítás)

Váltás másik főzőmező (főzőmező beállításokból és időzítő módból)

Ha a gombbal egy másik főzőmezőt választ (az aktívtól eltérőt), akkor a rendszer menti az aktuálisan aktív főzőmező energia- és időzítő beállításait, majd aktiválja a kiválasztott főzőmezőt.



A panel lehetővé teszi az egyes főzőmezők működési idejének külön-külön történő beállítását, 0 és 99 perc között. A főzőmező-választó gomb utolsó megnyomása után 10 másodperccel az óra a legrövidebb idő kijelzésére vált.

Percesóra funkció.

Az időzítő funkció percesóráként is használható, amely minden főzőzónától függetlenül működik. Az aktiváláshoz használat közben bármikor érintse meg az időzítő jelzőfényét, majd állítsa be a kívánt időt az időzítő funkcióhoz hasonlóan. Ne feledje, hogy a percesóra beállítása közben egyik főzőzóna sem lehet szerkesztési módban. A funkció kikapcsolt főzőlap esetén is elérhető.

A percesóra működését a kijelző feletti villogó jelzőfény jelzi. A percesóra kikapcsolása ugyanúgy történik, mint az időzítő kikapcsolása egy beállított főzőzónánál.

Amikor a beprogramozott főzési idő letelt, hangjelzés hallható. Őn ezt kikapcsolhatja bármelyik szenzor megérintésével. Az riasztás 60 másodperc elteltével automatikusan kikapcsol (gyári beállítás).

TimeCheck funkció

A TimeCheck funkció lehetővé teszi a kiválasztott főzőmező működési idejének ellenőrzését. Az idő ellenőrzése csak az aktív főzőmező szenzorának megnyomása után lehetséges. A munkaidő felváltva jelenik meg az UP jelöléssel.



Az idő csak 60 másodperccel a főzőmező működésbe lépése után ellenőrizhető.



A funkció nem működik, ha az időzítő működési ideje be van állítva az adott főzőmezőhöz.

Eco funkció

Az Eco funkció csak akkor működik, ha az időzítő be van állítva valamelyik főzőmezőnél. A főzőmező a beprogramozott idő lejártá előtt 3 perccel automatikusan kikapcsol, lehetővé téve az étel további sütését a maradék hő felhasználásával.

Az Eco funkció kikapcsolható a beállítások menüben.



Ez a funkció csak akkor aktiválódik, ha az időzítő 15 percnél hosszabb időre van beállítva.

Olvasztási funkció

Az olvasztási funkció fenntartja a megfelelő hőmérsékletet a főzőlap felületén, biztosítva a stabil olvadást, és melegen tartva az olyan hozzávalókat, mint a csokoládé vagy a vaj, anélkül, hogy megégnének.

Az olvasztási funkció aktiválásához válassza ki a főzőmezőt, majd nyomja meg röviden a  szenzort. A kijelzőn két vízszintes vonal jelenik meg, amelyek közül a felső villogni fog. Ugyanez a szenzor használható az olvasztási funkció kikapcsolására is.

A funkció automatikusan figyeli az edény alatti hőmérsékletet, biztosítva az állandó szintet és megakadályozva az odaégést.

Memória funkció

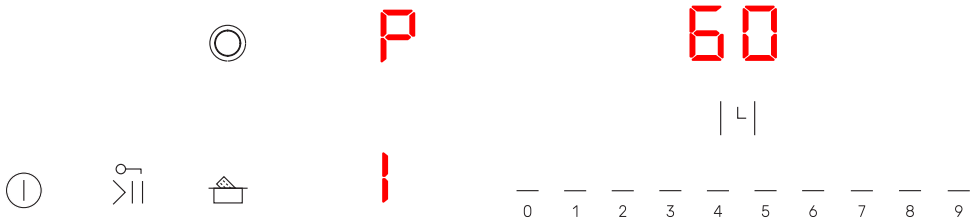
A memória funkció lehetővé teszi az aktuálisan beállított paraméterek megjegyzését, így ha a főzőlap véletlenül kikapcsol (például kiömlött víz miatt), a beállítások megmaradnak. A készülék kikapcsolását követő 59 másodpercen belül bekapcsolhatja azt a  szenzor megnyomásával, majd a szünet szenzor 5 másodpercig tartó lenyomva tartásával. Két függőleges vonal jelenik meg a kijelzőn, felváltva a beállított teljesítménnyel.

Vízkiömlés esetén a memória funkció lehetővé teszi a beállítások visszaállítását, feltéve, hogy Ön ezt a főzőlap kikapcsolását követő 59 másodpercen belül megteszi.

Felhasználói menü

A felhasználói menü lehetővé teszi a főzőlap általános beállításainak az Ön igényeinek megfelelően történő módosítását.

A felhasználói menü csak akkor indítható el, ha a főzőlap ki van kapcsolva. Ehhez tartsa lenyomva egyszerre a ① és a  szenzorokat 1 másodpercig. Az aktuális beállítások megjelennek a főzőmező és az időzítő kijelzőjén:



Program kiválasztásához a csúszka szenzorral válassza ki a megfelelő értéket az alábbi táblázat szerint:

Beállítás (csúszka)	1	2	3	4	5	6	7	8
Program	P1	P2	P3	P4	P5	P6	S	R

A program kiválasztása után nyomja meg az időzítő jelzőfényét/szenzort a beállítási lehetőségek eléréséhez. A program kijelzője abbahagyja a villogást, és az óra kijelzője villogni kezd. Ez azt jelenti, hogy kiválaszthatja az adott programhoz megfelelő beállítást. Egy adott beállítás megerősítéséhez nyomja meg az óra kijelzőjét/szenzorát. Az óra kijelzője abbahagyja a villogást, és a program kijelzője újra villogni kezd.

P1 – Az időzítő/percesóra riasztási hangjának hossza.

Beállítás (csúszka)	Beállítás
0	5 másodperc
1	10 másodperc
2	30 másodperc
3	60 másodperc (gyári beállítás)

P2 - Hangerő:

Beállítás (csúszka)	Beállítás
0	Alsó szint
1	Középszintű
2	Legmagasabb szint (gyári beállítás)

P3 – Aktív hangtartomány:

Beállítás (csúszka)	Bekapcs/ Kikapcs	Hiba	Riasztás	Megerősítés	Módosítás
0	bekapcsolva	bekapcsolva	-	-	-
1	bekapcsolva	bekapcsolva	bekapcsolva	-	-
2	bekapcsolva	bekapcsolva	bekapcsolva	bekapcsolva	-
3 (gyári beállítások)	bekapcsolva	bekapcsolva	bekapcsolva	bekapcsolva	bekapcsolva

Bekapcs/Kikapcs: A főzőlap be- és kikapcsolásakor, valamint a főzőlap inaktivitás utáni kikapcsolásakor hallható hangjelzés.

Riasztás: Az időzítő és a percesóra hangjelzése az idő lejártá után.

Megerősítés: Szenzorhangok: olvasztási funkció, zárolás/szünet, főzőmezők, főzőmező bővítése és az automatikus forralási funkció aktiválásának hangja.

Módosítás: Hangjelzés hallható a teljesítmény/idő beállítások módosításakor (teljesítmény/perc közötti váltás).

P4 – Az energiatakarékos funkció be-/kikapcsolása (Eco funkció):

Beállítás (csúszka)	Beállítás
0	Kikapcsolt
1	Bekapcsolva

P5 – Visszaszámláló funkció be-/kikapcsolása (TimeCheck funkció):

Beállítás (csúszka)	Beállítás
0	Kikapcsolt
1	Bekapcsolva (gyári beállítás)

P6 – Demó mód:

A demó mód egy bemutató funkció, amely lehetővé teszi a készülék összes opciójának és beállításának tesztelését a főzőmezők tényleges bekapcsolása nélkül.

Beállítás (csúszka)	Beállítás
0	Kikapcsolva (gyári beállítás)
1	Bekapcsolva

S (7) – Beállítások mentése:

A beállítások mentéséhez és a menüből való kilépéshez tartsa lenyomva az óra szenzorát 3 másodpercig. A műveletet egy hosszú sípoló hang jelzi.

R (8) – Gyári beállítások visszaállítása:

Nyomja meg és tartsa lenyomva az óra szenzorát 3 másodpercig a beállítások visszaállításához az alapértelmezett értékekre és a menüből való kilépéshez. A műveletet egy hosszú sípoló hang jelzi.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A főzőlap rendszeres tisztítása és megfelelő karbantartása a felhasználó által növeli a készülék problémamentes élettartamát.



A kerámia üveg tisztítására ugyanazok a szabályok vonatkoznak, mint az üveg felületek tisztítására. Semmilyen esetben sem lehet súroló-, illetve agresszív tisztítószereket, valamint homokot illetve érdes felületű szivacsot használni. Ne használjon gőztisztítót.

Minden használat után meg kell tisztítani

• Enyhe, oda nem égett szennyeződés

Törölje le nedves ruhával tisztítószer használata nélkül. Mosószer használata kékes színű elszíneződéshez vezethet. A makacsul tapadó szennyeződéseket nehéz eltávolítani első ízben, még a speciális tisztítószer segítségével is.

• Erősen tapadó szennyeződések

Éles kaparóval távolítsa el. Ezután törölje le a kerámia üveget nedves ruhával.

Szennyezések eltávolítása

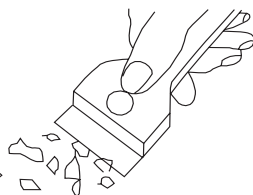
- Gyöngyszínű fényes foltokat (alumínium maradék) speciális tisztítószerrel lehet eltávolítani a már kihűlt főzőlemezről. Meszes maradékot (pl. mikor kibugyogott a víz) ecet illetve speciális tisztítószer segítségével kell eltávolítani.
- A speciális tisztítószereket áruházakban, speciális elektromos szaküzletekben, drogériákban, kiskereskedelmi élelmiszerüzletekben és konyhafelszerelési szaküzletekben lehet megvásárolni. Az éles kaparókat barkácsboltokban, építőipari szaküzletekben és festékboltokban lehet kapni.
- Soha ne vigyük a tisztítószer a forró főzőlemezre.
- A tisztítószer felhordása után a legjobb, ha hagyja egy kicsit rászáradni, mielőtt nedves ruhával letörölné. A maradék tisztítószer a főzőlemezről egy vizes kendővel távolítsa el. Ellenkező esetben korrózív hatásúak lehetnek, és tartósan károsíthatják a főzőlap felületét.



A kerámiaüveg szakszerűtlen kezelése nem szolgál alapul a panasztételnek.



A főzőlapon lévő karcolások és a felület elszíneződése nem befolyásolja a kerámia főzőlap megfelelő működését.



VÉSZHELYZET ESETÉN KÖVETENDŐ ELJÁRÁSOK

Minden válsághelyzetben a következő a teendő:

- Ha lehetséges, kapcsolja ki a főzőlapot a megfelelő a szenzorral.
- Kapcsolja ki a biztosítékot, vagy húzza ki a tápkábelt a konnektorból, ezzel leválasztva az áramellátást.
- Jelentse a meghibásodást a szervizközpontban
- Néhány kisebb hibát önállóan is el lehet távolítani, az alábbi táblázatban foglaltak segítségével, mielőtt Önök az ügyfélszolgálathoz illetve a szervizhez fordulnak, kérjük, ellenőrizzék a táblázatban foglalt pontokat.

PROBLÉMA	OK	ELJÁRÁSMÓD
1.A készülék nem működik	- áramszünet	- ellenőrizze a lakás hálózati biztosítékát.
2.A készülék nem reagál a megadott értékekre	- az irányítópanel nem lett bekapcsolva	- kapcsoljuk be
	- a szenzort túl röviden nyomták meg (kevesebb mint egy másodpercig)	- tartsa egy kicsit tovább lenyomva az szenzorokat
	- több szenzor lett megnyomva egyszerre	- mindig csak egy szenzort nyomjon meg (kivéve a speciális funkciókat)
3. A készülék nem reagál és egy rövid hangjelzést hallat	- a gyerekek előtti védelmi rendszer be van kapcsolva (blokád)	- kapcsoljuk ki a gyerekek előtti védelmi rendszer (blokád)
4.A készülék nem reagál és egy hosszú hangjelzést hallat	- nem megfelelő kezelés (helytelen szenzorok lettek megnyomva illetve túl rövid ideig)	- ismét kapcsoljuk be a lemezt
	- a szenzor(ok) el van(nak) takarva vagy piszkos(ak)	- a szenzorokat fedjük fel illetve tisztítsuk meg
5.Az egész készülék kikapcsol	- a készülék bekapcsolását követően nem lette beállítva egy érték sem több mint 15 másodpercig tartó időszakon keresztül	- ismét kapcsoljuk be az irányítópanelt és tápláljuk be az adatokat
	- a szenzor(ok) el van(nak) takarva vagy piszkos(ak)	- a szenzorokat fedjük fel illetve tisztítsuk meg

6. Egy főzőmező kikapcsol	- munkaidő korlátozás	- ismét kapcsoljuk be a főzőmezőt
	- a szenzor(ok) el van(nak) takarva vagy piszkos(ak)	- a szenzorokat fedjük fel illetve tisztítsuk meg
7. A maradékhő jelző nem világít, bár a főzőmező még forró.	- áramszünet lépett fel, a készülék áramtalanítva lett.	- a maradékhő jelző újra működni fog, miután a főzőlapot csatlakoztatta a hálózathoz
8. Az időzítő kijelzőjén az F1 felirat látható .	- a irányítópanel szennyeződése vagy a szenzor túl hosszú ideig tartó megérintése	- tisztítsa meg az irányítópanelt
9. A főzőmező kijelzőjén megjelenik az alábbi szimbólum. F0, F2, F3, F6, F7, F8	- külső beavatkozás	- válassza le a készüléket a tápellátásról 120 másodpercre a biztosítékdobozban található áramkör leválasztásával.
10. Repedés a kerámia főzőlapon	 Veszély! Azonnal válassza le a kerámia főzőlapot a hálózatról (biztonsági kapcsoló). Lépünk kapcsolatba a legközelebbi szervizzel.	
11. Ha a hibát nem sikerült eltávolítani.	Válassza le a kerámia főzőlapot a hálózatról (biztonsági kapcsoló). Lépünk kapcsolatba a legközelebbi szervizzel. Fontos! Önök felelősek a készülék karbantartásáért és készülék rendeltetésszerű használatért a háztartásban. Ha a helytelen kezelésből adódó hiba miatt Önök hívják a szervizt, akkor még ha ez a garancia érvényességének ideje alatt is történik, a kiszállás költségét Önökre terheljük. A jelen használati utasítás be nem tartásából eredő káreseményekért nem vállaljuk a felelősséget.	
12. Az Eco funkció és az időellenőrző (ha van a modellben) nem működik. - A főzőlap nem hallat hangokat - A főzőlap a főzőmező teljesítménybeállítás ellenére sem melegszik fel	- a beállítás módosítása a felhasználói menüben. - demó mód engedélyezve.	- ellenőrizze és szükség esetén módosítsa a beállításokat a felhasználói menüben a használati utasításban leírtaknak megfelelően.

TECHNIKAI ADATOK

Névleges feszültség:	220-240V/380-415V~ 50/60Hz
A főzőlap névleges teljesítménye:	6,8 kW
- Főzőmező: 2 x Ø 155 mm	1200 W
- Főzőmező: 1 x Ø 180 x 275 mm	2200/1400 W
- Főzőmező: 1 x Ø 220/140 mm	2200/1100 W
Méretetek:	592 x 522 x 47;
Súly:	kb. 7,25 kg;

Megfelel az EN 60335-1; EN 60335-2-6 Európai Unió szabványoknak.

Energiafogyasztás készenléti üzemmódban [W]	-
Energiafogyasztás kikapcsolt üzemmódban [W]	0,3
Energiafogyasztás készenléti üzemmódban, az internethez való csatlakozást követően [W]	-
A készenléti/kikapcsolt üzemmódba történő automatikus kapcsolási időtartam [perc]	1

GARANCIA ÉS VÁSÁRLÁS UTÁNI SZERVIZ

Garancia

Garanciális szolgáltatás a garanciajegy alapján A gyártó nem felelős a készülék helytelen használat okozta károkért.



A készülék gyártója azt javasolja, hogy az összes javítási, illetve karbantartási tevékenységet a Gyári Szakszerviz illetve a Gyártó Márkaszervize végezze el. A javítási munkákat csakis szakképzett személy végezheti el.
